

El conferenciante terminó diciendo que sólo para España podrá cumplirse el altanero lema de una estirpe de la Montaña:

"Importa vivir la vida de tal suerte,
que vida quede en la muerte".

JORGE ALBERTO SERRANO REDONNET.

UN CURSO DE ARABE EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS DE BUENOS AIRES

Nuestro Instituto ha organizado durante el período escolar de 1943, un curso de árabe. Fué encomendada la enseñanza a nuestro colaborador el Dr. Osvaldo Machado, eminente arabista argentino que domina —traduce, habla y escribe— como propia la lengua arábica, y conoce profundamente la cultura de los islamitas. El curso ha alcanzado gran éxito. Ha sido frecuentado por una numerosa concurrencia de alumnos de la Facultad y de estudiosos ajenos a ella. La importancia, o por mejor decir, la necesidad de poseer el árabe para trazar muchas páginas de nuestra historia medieval nos hace concebir grandes esperanzas de que la futura escuela de arabistas argentinos podrá colaborar con la de España en un futuro cercano. Si cuando la normalidad de las comunicaciones se restablezcan en el mundo y cuando puedan traerse fotocopias de los manuscritos arábigos del Escorial o de Madrid, de Europa o de Africa, hay ya en el Plata un grupo de orientalistas, la investigación argentina podrá incorporar a la múltiple serie de sus actividades una más y de gran prestigio en el mundo científico. La Universidad y la cultura nacionales nos deberán entonces un servicio de consideración. Sería el menor con que podríamos corresponder a la confianza que ha puesto en nosotros al crear este Instituto y al encomendarnos su dirección.

CLAUDIO SÁNCHEZ-ALBORNOZ.

INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-HISPANO-ARABE

Desde principios de 1941 actúa en esta capital esa novel institución, cuya finalidad se resume en el propósito de propender a un acer-

camiento intelectual y espiritual entre los tres pueblos que en ella están representados.

Persiguiendo tal propósito, en el Instituto se han dado conferencias científicas: una a cargo del Prof. Dr. Claudio Sánchez-Albornoz sobre el historiador Aḥmad al-Rāzī y otra a cargo del Prof. Dr. Luis Jiménez de Asúa sobre "Derecho penal hispano-árabe", que se editó como N.º 2 de la serie de publicaciones del Instituto.

En el N.º 1 apareció un trabajo ampliamente documentado del citado Prof. Sánchez-Albornoz sobre "Las fuentes latinas de la historia romana de Rasis".

El Instituto realizó, además, una conferencia entre traductores, escritores y periodistas para uniformar la grafía de la transcripción al castellano de los nombres árabes e hizo dictar, durante 1941 y 1942, un curso elemental de idioma árabe.